

ТРАКТОР

Редакциялэн адрес:
ДЕБЕСС
СЕЛО,
УДМУРТСКОЙ
АССР.

№ 87 (1217)

ВКП(б)-лэн Дебесской райкомезлэн, райсоветлэн органы

Колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудоосты толйытон азе дасяськон сярись

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн бюроезлэн постановленизы

ВКП(б)-лэн Обкомез но Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез пус'ё, что ВКП(б)-лэн ЦК-еныз дакак областёсысь но республикаосысь колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудоосты толйытон азе дасяськоннын шараям тырмынтэос итгы басьто Удмуртской республикаын но.

Уноез вятюсысь советской партийной но земельной организациос та дырозь чидантэм ляб сюлмасько пудоослы гиджуаосты тупат'ян, шунит карон но выльёсэ гиджуаосты лэстыон сярись. Пудоослы гиджуаосты лэстыон план Мало-Пургинской районн быдэстэмын 18 процентлы, Кулигинской районн — 16 процентлы, Юкаменской — 15 процентлы, нош быдэсак республика — 45 процентлы.

Озы ик куд-ог район'ёсын ляб мынэ толалтэ азелы пудо сион'ёсты дасян. Сарапульской но Каракулинской район'ёсын данак куро кылле бусыны люкатэк. Граховской районнысь «Искра революции» колхозын 90 гектар выльысь өвёл өктэмын валэс куро. Бемыжской районнысь «Победитель» колхозын сисытызь 30 воз валэс куро.

Данак район'ёсын организоват каремын өвёл силос тыроп. Сюмсинской районнысь колхоз'ёс силос дасян планэз быдэстизь 22 процентлы. Тыловайской районнысь колхоз'ёс — 21 процентлы, Сарапульской районнысь колхоз'ёс — 25 процентлы, Увинской районнысь колхоз'ёс — 32 процентлы.

Колхоз'ёслэн правлениоссылэн, совхоз'ёслэн директор'ёссылэн, озы ик советской но партийной организациослэн кивалтисьёссылэн пудоосты толйытонлы таёе сюлмаськытэзы кышкытлык кылдытэ ортчем ар'ёсын луэм ягыш'ёсты нош ик лэстыонэн, куе куд-ог колхоз'ёсын но совхоз'ёсын уно пудо, угата ик линал пудо бырыны шедиз. 1940 арын 9 толэзь чоже Мало-Пургинской районнысь

колхоз'ёсын быризы 17,7 процентэз кунян'ёс, 19 процентэз парсьпиос, 29,4 процентэз ыжниос, Зуриянской районнысь колхоз'ёсын быризы 14,8 процентэз кунян'ёс, 21,3 процентэз парсьпиос но 24,8 процентэз ыжниос, Пудемской районн — 11,6 процентэз кунян'ёс, 21,4 процентэз парсьпиос но 24,9 процентэз ыжниос.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез но Обкомлэн бюроез ляд'яло, что республикаысь ваньмыз район'ёс быгато но быгатонэ луэ ортчем арлэсь та серьёзной ягыш'ёсэ лэзэнтэм выльысь предупредить карыны но кылдытыны колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудоез толалтэ умой возенэз.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б) Обкомлэн бюроез пункт:

Удмуртской АССР-лэсь Наркомземэ, СССР-лэн Наркомсовхозлэсь Свинотрестэ, райсовет'ёслэсь исполком'ёссыс но партилэсь районной комитет'ёсэ косоно:

1. 1940 арлэн 10 ноябрэ азе эскерыны котькуд район'я, нош район'ёсын — котькуд колхоз'я но совхоз'я:

а) пудоез толйытонлы дасяськонлэсь но гиджуаосты кулэ луись тупат'яплэсь но шунит каронлэсь мынэмзэс пудо гиджуаосты лэстытэса быдэстонэз озы, чтобы толалтэлы ваньзэ пудоез обеспечить карыны шунит, умой оборудовать карем гиджуаосын, та уж'ёсты орчтыон понна колхоз'ёсын но совхоз'ёсын вис'яно нимысытыз ремонтной но строительной бригадаос;

б) пёртэм пудо сионлэсь ваньзэ, пудоез толалтэлы тырмыт сионэн обеспечить карыса. Кезыт'ёс кутскытозь ваньзэ кудоез люкаса быдэстэно. Кылем дырез использовать кароно бакча сион'ёслэн куарзы но нордос чотын силосной сионэз будэтон понна. Колхоз'ёслэсь но совхоз'ёслэсь кивалтисьёссыс алоно пудо сион'ёсты бесхозяйственно расходовать каронлэсь, ку-

ке сйзыл дырын пудо сион сюдйське учетэк, нош тол но тулыс дырлы соос уг тырмо;

в) животноводческой товарной фермаосын постоянной ужась кадр'ёслэсь наличизэс: фермаослэсь заведующийёссыс, скотник'ёсты, конюх'ёсты, свинар'ёсты, дояркаосты но мукет ужасьёсты. Быдтоно обезличкаез пудо утялтонн, пудо утялтонн ужасьёсты чем вош'янез.

2. Тужгес ик саклык вис'яно толалтэ дырын ваньзэ пинал пудоез сохранил каронлы, колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудолэн йырылэзлэн азыланьын будонэзлэсь основной источникэ кадь.

3. Земельной орган'ёслэсь но трест'ёслэсь вань зооветперсоналзэс пудоез толйытон азе дасяськоннын юрттон понна, пудолы санитарно-ветеринарной обработка орчтыон но колхозной животноводческой кадр'ёсты инструктировать карон понна ыстено колхоз'ёсы но совхоз'ёсы, ичизэ вераса, одиг толэзылы.

4. Районной зоотехниклы но районной ветврачлы право сётоно колхозной пудолы бесхозяйственно, верадиво относиться карыськем учыр'ёсын колхоз'ёслэн председателёсы но фермаослэн заведующийёссы выль соослэн личной средствоосысытызь 100 манетозь штраф понылыны. Пудолы бесхозяйственно относиться

карыськись виновной мурт'ёс выль штраф пононэз ортчылт'яно райсоветлэн исполкомнын юнматыса.

5. Республиканской но районной газет'ёслэсь редактор'ёссыс косоно вискарятэк возмат'яны колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудоез толйытыны дасяськонлэсь мынэмзэ.

6. Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн Обкомез предупредять каро райсовет'ёслэн исполком'ёссылэсь председателёссыс но партилэн райком'ёсызлэсь секретарёссыс пудо толйытонэз организовать кароннын ортчем ар'ёсын луэм ягыш'ёсты лэзэнтэм выльысь, пудо толйытонлы дыраз дасяськон но орчтыон понна соослэн ответственностьсы сярись.

7. Райсовет'ёслэсь исполком'ёссыс но партилэсь районной комитет'ёссыс косоно туэ арын 12 ноябрэ азе ивортныны Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлы но ВКП(б)-лэн Обкомезлы колхоз'ёсын но совхоз'ёсын пудо толйытонэз организовать каронэз орчтытэм эскеронлэн но кутэм ужрад'ёслэн результат'ёссы сярись.

ВКП(б) Обкомлэн секретарез А. ЧЕКИНОВ.
Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн председателез А. ТРОНИН

21 октябре 1940 арын.

Социалистическое обязательство

Главахарлэн Дебесской леспрохозезлэн Бибаьгуртской лесопунктысытыз мон, Максимов Егор Васильевич, Куиньметий Сталинской пятилеткалэн нимыныз нимама социалистической чюшаткыса ужаны нырыськыско но бастыськыско ас вылам обязательство нуналлы быдэ 7 кубометрлэсь ичи пу корантэм выльысь, яке нуналлы пунктэм нормаэ 140

процентозь быдэстылыны выльй качествон. Отисько чюшаткыса ужаны стахановец'ёсты: Н-Пыхтинской лесопунктысь — С. М. Дожкинэз, А. А. Шиловез, И. И. Жуйковез, А. Ф. Гупинэз; Котегуртской лесопунктысь — И. С. Карачевез но П. А. Серебряниковез быдэс бригаденыз.

Е. В. Максимов, чю стахановец лесоруб.

Октябрьлэсь XXIII-ти годовщинаез но Удмуртилэсь XX ар тырмонзэ пумитанэ

Умоесь показательёсын пумитаськом

Великой Октябрьской Социалистической революцилэсь 23-ти годовщинаез но Удмуртилэсь 20-ти годовщинаез умоесь показательёсын пумита милая «Красный бондарь» колхоз. Государстволы тысь сётон, натуроплата тыронмы дыраз быдэстэмн. Тырмыт кысьтэмн семенной но страховой фонд'ёс. Быдэстэмн

вуктаськом.

Озы ик тырмытэмын коньдон огазеян план. Кутсаськомны быдэстэмн 24 октябры. Кын улэ гырон планмы 6 гектарлы өз быдэсмы на. Али вань кужмын ужаськом этин ужан но сое госуударстволы сётон бордын.

А. П. Иванов.
Н. Поздеев.

Народной кырзан'ёс но эктон'ё

Колхоз'ёсысь самодеятельной кружок'ёс Удмуртиялэн XX-ти годовщинаез азель да сяло народной кырзан'ёс но эктон'ёс.

„Красный Октябрь“ колхозысь (Тольен) 17 мурт колхозник'ёс но колхозницаос, Т. Карачева колхозницалэн кивалтэм улсаз, дасяло хоровой кырзан'ёс „Дороженька“, „На горюшке“ но мар, частушкаос. Котыкинлы тодмо, умой эйтись А. В. Поздеев но му-

кет'ёсыз колхозник'ёс эктон'ёс возьматозы.

Молотоваэн нимыныз нима колхозысь (Роготнево) самодеятельной кружок кырзан'ёс, эктон'ёс, частушкаос дася. Озы ик дасяло интересной шумовой оркестр. Хор кырзалоз Чапаев сярись, „В путь дорожку дальнюю“ но мукет кырзан'ёс. Выступлениез йылпум'ялозы „Ялыке“ удмурт эктонэн.

А. Поздеев.

Финплан быдэстэмн

Бад'ымесь азинскон'ёсын пумита Удмуртиялэсь 20-ти годовщинаез но Октябрьской революцилэсь 23-ти годовщинаез Бибаньгуртской сельсоветысь „Победа“ колхоз. Колхоз правление ласянь но озы ик колхозник'ёс ласянь вань коньдон тыронзэс бы-

дэстызы дырыз вуэмезлэсь азывыл. Фермаосысьтызы вань пудоосы страховат каремын. „Победа“ колхозлэсь пример басьтыса, та сельсоветысь ваньмызы колхоз'ёслы 1-ти ноябрьоз тыронзэс быдэстэно

Налоговой агент
Протопопов.

Вал вордонэз азинтон—парт кандидатская группалэн ужез

Колхоз'ёсын вал вордонэз азинтонлэн состояниез но азыпалан сыйлэсь задачаос сярись ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн бюрозлэсь но Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэсь постановленизэс Ленилэн нимыныз нима колхозысь парткандидатской группа обсудить карыса, Обкомлэн но Совнаркомлэн постановленизы туж важной решениен луэ, шуизы парткандидатской группысь коммунист'ёс.

— Вал бад'ым инты бастэ сельской хозяйствон но асьме социалистической родинамылэсь оборонной кужымзэ юматонн. Но асьмелэн парткандидатской группа вал вордонэз азинтон но умоятон понна жьят сюдмаськылэз. Вал'ёсын куд-огез колхозник'ёсы варварски обращаться карыско. Соосты чик жалятэк жуго, жог уляло, дыраз уг сюдо, уг люктало. Соин ик вал'ёсмы йем дыр'я стройсысь потыло, чуньы куш-

то. Партийная организация сычеосын чик но өз нюр'ясыкылы. Колхоз правление ласянь сыче колхозник'ёслы но кычиче мераос өз кугыллэськы. Таиче урод уз'ёслы безразлично учконлы пум пононо. Валэз дунтэм'ясысь чурит нюр'яськом ялыса, вал вордонэз колхозамы одно ик азинтоно, умоятонно, — шуиз парти членэ кандидат колхозлэн председателез Главатских эш.

Таы ик мукет'ёсыз но коммунист'ёс вераскыса, решение кутэмн, чтобы Обкомлэсь но Совнаркомлэсь указанизэс одно ик уж вылын быдэс'яны. Вал'ёсты определенной ездовойёс борды юматлыса, соослэсь требовать кароно вал'ёсты умой эскерыса ужамзэс. Конюх'ёслы трудодень гож'яно утялтам вал'ёссылэн состоянизы.

Вал вордонэз азинтон понна нюр'яськомэн парткандидатской группалы возглавить кароно, шуиз партийной со-
брание.

Англо-германской воздушной война

Тани кык толэзь пала ни, вызы Британской остров'ёс вылын ялан паськыта воздушной сражение германской но английской авиациос кустын. Англия вылын тужгес бад'ым размахез луиз воздушной войналэн сентябрь толэзе. Туала воздуха нюр'яськомнэз мировой печать нимаз «Лондон понна жугиськом» шуыса.

Иностранной газет'ёс одиг пол гинэ өз вераллялэ ни асьсэлэсь малпамзэс Англия вылэ германской вторжение сярись. Однако вань срок'ёс, куд'ёсыз пусыйлыськылэзы коть-кычэ пёртэмесь вераськон'ёсын Британской остров'ёс вылэ Германия десант высадить кароз шуыса, орчизы ни, нош десант все өвл. Луэ-а вераны, что германской армия отказатся карыськы Британской остров'ёс вылэ высадка лэстыса отын Англиялы решающей поражение лэстыны малпаськемезлэсь? Американской газета «Нью-Йорк таймс» сентябрь толэзе гож'яз, что каналлэн дуретиз трос артиллерийской батареяосты пункт быдэсме ни. Та батареяослэн тылзы должен лэстыны дымовой завеса Булони дорысен Дюнкерка дорозь. Германской порт'ёсы итальянской «карманной» подводной лодкаосты данак перебросить карон быдэстэмн... Германской но итальянской войскоос 800-мильной ярдур муз'ем'ёс вылын огазеямын, но авторитетной источник'ёслэн сведеноссыя, канал вамен бад'ым тэтчён дыр эпшо вуымтэ на.

Англие вторжение—трослы шуг, чем Франция вылэ вал вторжение; 40-километр'ем вуэн преградаез уг сёты Германиялы сразу перебросить карыны Англия вылэ сюр'ёсын лыд'ясыкысь танк'ёсты, куд'ёсыз решать карылызы бад'ым роль Франциез вормонн. Та 40—километр'ем водной преградаез возманын сылэ Англиялэн могущественной военно-морской флотэз, кудиз продолжать каре господствовать карыны мора вылын. Парализовать карыны уг луы английской флотэз, воздухахь господствоез предварительно завоевать карытэк, английской противовоздушной оборонаез чигытэк. Вот ма понна важнейшой особенностен луэ туала

англо-германской войнаын «английской воздухахь» господство понна нюр'яськом. Та нюр'яськомн Германия кырысь ик ыстэ основной ударзэ Лондон вылэ, ибо Лондонн вань дас'ёсын лыд'ясыкысь бад'ымесь военной но авиационной завод'ёс. Та город луэ странаын важнейшой транспортной узелэн. Наконец та—Англиялэн столицаез, и тае разгромить карем морально лямомытысал вал англичан'ёсты.

Лондонэз возманы Англия сёта ялан трогес самолет'ёсты.

Англиялэн военно-морской флотэз пока улэ резервын, момент дыр'я бое мыныны дась, куде немец'ёс кутскозы лэстылыны десантной операциос. Германской операция продолжать каре атакаоссэ Англиялэн военно-морской флот'ёсыз вылэ. Англиялэн военно-морской базаосыз, повидимому, обладать каро кужмо противовоздушной обороналэн средствоосыныз.

Воздушной войнаын ыштон'ёс кыкнапаласянь туж бад'ымесь. Если иностранной сообщениослы осконо ке, каждой противник'ёс нуналлы бадэ ышто 50 машинаос. Озы бере, обшю ыштон'ёс луо та борысь 2 толэзь кустын гинэ 5000 самолет'ёс. Однако кыкнапаласянь главной воздушной силаоссы действе пыртымтэ на, бойсэлэсь решающей действооссэс витэ.

Со дырын, ку германской авиация Лондон вылэ, важнейшой военно-промышленной центр'ёс вылэ валет'ёсыннэз туртске жокатыны Англиялэсь противовоздушной оборонаез но дасяны условиос десант высадить карыны понна, [английской авиация основной саклыкэс вис'я французской но бельгийской побержеосысь порт'ёсты бомбардировать карыны, кытын огазеясыко будущей германской десантлэн кужымез но сое перебросить карыны средствоосыз. Соку ик английской авиация зол бомбардировать каре военно-промышленной центр'ёсты Западной но Средней Германиясы и лэстылэ налет'ёс германской столица вылэ.

Г. Константиновский

Отв. редактор

Г. Пономарев.